

国際収支状況(速報)
Balance of Payments (Preliminary)

(単位: 億円, %)
(100 million yen, %)

項目	8月 August	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	－ 4,829 (－ 54.3)	－ 10,155 (133.9)	－ 10,571 (－ 66.2)	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	－ 3,779 (－ 50.0)	－ 4,827 (－)	－ 7,552 (－ 69.0)	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	83,888 (6.2)	94,171 (9.7)	79,008 (－ 2.6)	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	87,668 (1.3)	98,999 (16.8)	86,560 (－ 17.9)	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	－ 1,049 (－ 65.2)	－ 5,328 (－ 1.6)	－ 3,019 (－ 56.3)	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	47,006 (28.5)	44,410 (25.1)	36,570 (－ 6.8)	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	－ 4,141 (35.3)	－ 2,325 (－ 31.7)	－ 3,061 (72.8)	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	38,036 (65.8)	31,930 (15.1)	22,938 (268.9)	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	－ 244	－ 200	－ 63	Capital account
直接投資	30,766	29,602	31,914	Direct investment
証券投資	105,649	56,902	91,248	Portfolio investment
金融派生商品	－ 9,770	6,788	12,492	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	－ 89,269	－ 20,014	－ 114,274	Other investment
外貨準備	4,502	－ 49,955	6,729	Reserve assets
金融収支	41,878	23,323	28,108	Financial account
誤差脱漏	4,085	－ 8,407	5,233	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支

1. Services

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸送 Transport	3,796	4,415	－ 620	3,675	4,051	－ 375
海上輸送 Sea transport	2,797	3,447	－ 650	2,712	3,169	－ 457
旅客 Passenger	1	4	－ 3	1	17	－ 16
貨物 Freight	2,556	3,031	－ 474	2,470	2,724	－ 254
航空輸送 Air transport	988	944	45	913	859	53
旅客 Passenger	496	619	－ 123	464	560	－ 97
貨物 Freight	326	205	120	280	221	59
旅行 Travel	6,388	2,343	4,045	4,562	2,151	2,411
その他サービス Other services	18,594	23,069	－ 4,475	16,931	21,986	－ 5,055
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	120	478	－ 358	201	565	－ 364
維持修理サービス Maintenance and repair services n.i.e.	258	961	－ 703	193	1,178	－ 985
建設 Construction	650	777	－ 127	1,013	907	106
保険・年金サービス Insurance and pension services	296	3,042	－ 2,746	232	2,380	－ 2,148
金融サービス Financial services	1,909	975	934	1,489	1,022	467
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n.i.e.	9,148	3,650	5,498	7,293	3,952	3,342
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	1,304	3,886	－ 2,582	1,298	3,307	－ 2,009
その他業務サービス Other business services	4,334	8,891	－ 4,557	4,625	8,296	－ 3,672
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	180	264	－ 85	207	243	－ 36
公的サービス等 Government goods and services n.i.e.	394	144	250	379	136	243
サービス収支 Total	28,778	29,828	－ 1,049	25,169	28,188	－ 3,019

2. 第一次所得
2. Primary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	53	54	-1	37	54	-17
投資収益 Investment income	60,661	13,358	47,304	48,592	12,029	36,563
直接投資収益 Direct investment	29,313	3,402	25,911	21,365	4,227	17,138
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	(18,596)	(1,701)	(16,895)	(10,733)	(2,624)	(8,109)
再投資収益 Reinvested earnings	(10,333)	(1,526)	(8,807)	(10,333)	(1,526)	(8,807)
利子所得等 Interest	(384)	(176)	(209)	(299)	(78)	(222)
証券投資収益 Portfolio investment	23,504	2,232	21,272	20,819	1,587	19,232
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	(6,260)	(1,353)	(4,908)	(5,297)	(893)	(4,404)
債券利子 Interest	(17,243)	(879)	(16,364)	(15,522)	(694)	(14,828)
その他投資収益 Other investment	7,845	7,724	121	6,408	6,215	193
その他第一次所得 Other primary income	16	312	-296	59	35	24
第一次所得 Total	60,730	13,724	47,006	48,688	12,119	36,570

3. 第二次所得
3. Secondary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
一般政府 General government	87	655	-568	31	859	-828
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	4,482	8,056	-3,573	4,356	6,589	-2,233
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	(534)	(885)	(-352)	(589)	(585)	(4)
第二次所得 Total	4,570	8,711	-4,141	4,387	7,448	-3,061

4. 資本移転等収支
4. Capital account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	21	287	-265	23	97	-74
一般政府 General government	1	178	-177	0	90	-90
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	21	109	-88	23	7	16
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets	30	8	22	14	3	11
資本移転等収支 Total	51	295	-244	37	100	-63

5. 金融収支
5. Financial account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	23,875	28,139	- 6,890	- 1,463	30,766	29,602
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	6,573	17,141	393	1,743	6,180	15,398
収益の再投資 Reinvestment of earnings	10,333	10,333	1,526	1,526	8,807	8,807
負債性資本 Debt instruments	6,969	665	- 8,809	- 4,731	15,779	5,397
証券投資 Portfolio investment	90,303	- 13,370	- 15,346	- 70,272	105,649	56,902
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	16,102	5,995	- 9,325	- 3,012	25,427	9,007
株式 Equity securities other than investment fund shares	12,754	3,520	- 10,895	- 3,388	23,648	6,908
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	3,348	2,475	1,570	376	1,779	2,098
債券 Debt securities	74,201	- 19,365	- 6,021	- 67,260	80,222	47,895
中長期債 Long-term	74,497	- 19,001	17,168	22,456	57,329	- 41,456
短期債 Short-term	- 296	- 364	- 23,189	- 89,716	22,893	89,352
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 112,294	- 86,999	- 102,524	- 93,786	- 9,770	6,788
その他投資 Other investment	46,247	- 18,787	135,516	1,226	- 89,269	- 20,014
持分 Other equity	1,572	1,944	97	144	1,476	1,800
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	49	96	—	—	49	96
現・預金 Currency and deposits	- 14,628	- 32,473	19,610	- 44,908	- 34,239	12,436
貸付/借入 Loans	34,617	21,436	77,173	29,594	- 42,556	- 8,157
長期 Long-term	- 980	6,467	1,446	- 6,297	- 2,426	12,763
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 1,541)	(953)	(- 659)	(- 915)	(- 881)	(1,868)
短期 Short-term	35,597	14,970	75,728	35,890	- 40,130	- 20,921
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 21,820)	(46,882)	(- 24,762)	(25,508)	(2,942)	(21,374)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	(56,991)	(- 31,048)	(116,007)	(7,476)	(- 59,016)	(- 38,524)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	1,193	- 1,404	- 170	127	1,362	- 1,531
貿易信用・前払 Trade credit and advances	888	973	- 16	- 15	904	988
長期 Long-term	- 35	49	- 1	- 1	- 34	50
短期 Short-term	923	924	- 15	- 14	938	938
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	22,605	- 9,264	38,821	16,286	- 16,216	- 25,550
特別引出権 (SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	—	—	—	—	—	—
外貨準備 Reserve assets	4,502	- 49,955	—	—	4,502	- 49,955
貨幣用金 Monetary gold	—	—	—	—	—	—
特別引出権 (SDR) Special drawing rights	676	794	—	—	676	794
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	- 80	- 109	—	—	- 80	- 109
その他外貨準備 Other reserve assets	3,906	- 50,640	—	—	3,906	- 50,640
金融収支 Total	52,633	- 140,972	10,755	- 164,295	41,878	23,323

6. 経常収支 (季節調整済)
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位：億円,%)
(100 million yen,%)

項目	8月 August	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	－ 4,128 (－ 40.9)	－ 6,985 (－ 8.8)	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	－ 2,750 (－ 30.0)	－ 3,927 (－ 12.5)	Goods (Changes from previous month)
輸出 (対前月比)	87,266 (－ 4.6)	91,488 (1.1)	Exports (Changes from previous month)
輸入 (対前月比)	90,016 (－ 5.7)	95,415 (0.5)	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	－ 1,378 (－ 54.9)	－ 3,058 (－ 3.5)	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	38,882 (4.7)	37,123 (24.2)	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	－ 4,589 (117.6)	－ 2,109 (－ 43.8)	Secondary income (Changes from previous month)
経常収支 (対前月比)	30,165 (7.6)	28,029 (51.8)	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

1. 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
2. 年中の国際収支(第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

1. Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
2. In the following month of the release of annual BOP (second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高
External Assets and Liabilities of Banks,etc.

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item		8月末 End of August	対前月増減 Changes from previous month
資産 Assets (A)	外貨建 Denominated in foreign currency	2,012,534	- 46,710
	中長期 Long-term	1,644,913	- 21,537
	短期 Short-term	367,621	- 25,173
	邦貨建 Denominated in Yen	397,983	- 7,880
	中長期 Long-term	222,155	- 6,163
	短期 Short-term	175,828	- 1,717
	計 Total	2,410,517	- 54,590
	中長期 Long-term	1,867,068	- 27,700
	短期 Short-term	543,449	- 26,890
	負債 Liabilities (B)	外貨建 Denominated in foreign currency	940,355
中長期 Long-term		62,672	- 3,182
短期 Short-term		877,683	- 20,666
邦貨建 Denominated in Yen		553,681	- 38,816
中長期 Long-term		22,796	1
短期 Short-term		530,885	- 38,817
計 Total		1,494,036	- 62,664
中長期 Long-term		85,468	- 3,181
短期 Short-term		1,408,568	- 59,483
純資産 Net Assets (A-B)		外貨建 Denominated in foreign currency	1,072,179
	中長期 Long-term	1,582,241	- 18,355
	短期 Short-term	- 510,061	- 4,507
	邦貨建 Denominated in Yen	- 155,698	30,936
	中長期 Long-term	199,359	- 6,164
	短期 Short-term	- 355,057	37,100
	計 Total	916,481	8,074
	中長期 Long-term	1,781,600	- 24,519
	短期 Short-term	- 865,118	32,593

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(-)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the "Report on Assets and Liabilities Positions" submitted by banks, etc. (including foreign banks' branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in "changes from previous month" shows a decrease in "Assets" and "Liabilities" items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in "Net Assets" item.